



# Rovinj Rovigno

*Pederset/serdesete • Anni cinquanta, anni sessanta*

# 2002

*Grad Rovinj • Città di Rovigno  
Turistička zajednica grada Rovinja  
Comunità turistica della città di Rovigno*



*1*ut/mar *2*sti/mar *3*čet/gio *4*pet/ven *5*sub/sab *6*ned/dom  
*7*pon/lun *8*ut/mar *9*sti/mar *10*čet/gio *11*pet/ven *12*sub/sab *13*ned/dom  
*14*pon/lun *15*ut/mar *16*sti/mar *17*čet/gio *18*pet/ven *19*sub/sab *20*ned/dom  
*21*pon/lun *22*ut/mar *23*sti/mar *24*čet/gio *25*pet/ven *26*sub/sab *27*ned/dom  
*28*pon/lun *29*ut/mar *30*sti/mar *31*čet/gio

*Siječanj/ Antonsćak*  
*Gennaio/ Gianato. Janiet*



2002



1pet/ven 2sub/sab 3ned/dom  
 4pon/lun 5ut/mar 6sti/mer 7čet/giov 8pet/ven 9sub/sab 10ned/dom  
 11pon/lun 12ut/mar 13sti/mer 14čet/giov 15pet/ven 16sub/sab 17ned/dom  
 18pon/lun 19ut/mar 20sti/mer 21čet/giov 22pet/ven 23sub/sab 24ned/dom  
 25pon/lun 26ut/mar 27sti/mer 28čet/giov



Veljača/Sičan  
 Febbraio/Fabrato



*1pet/ven 2sub/sab 3ned/dom*  
*4pon/lun 5ut/maz 6sü/mex 7čet/giov 8pet/ven 9sub/sab 10ned/dom*  
*11pon/lun 12ut/maz 13sü/mex 14čet/giov 15pet/ven 16sub/sab 17ned/dom*  
*18pon/lun 19ut/maz 20sü/mex 21čet/giov 22pet/ven 23sub/sab 24ned/dom*  
*25pon/lun 26ut/maz 27sü/mex 28čet/giov 29pet/ven 30sub/sab 31ned/dom*

*Ožujak/Mazač*  
*Marzo/Matzo*

2002



*1 pon/lun 2 ut/mar 3 sti/mer 4 čet/giov 5 pet/ven 6 sub/sab 7 ned/dom*  
*8 pon/lun 9 ut/mar 10 sti/mer 11 čet/giov 12 pet/ven 13 sub/sab 14 ned/dom*  
*15 pon/lun 16 ut/mar 17 sti/mer 18 čet/giov 19 pet/ven 20 sub/sab 21 ned/dom*  
*22 pon/lun 23 ut/mar 24 sti/mer 25 čet/giov 26 pet/ven 27 sub/sab 28 ned/dom*  
*29 pon/lun 30 ut/mar*

*Travanj / Avril • April / Aprèl*

*2002*





*1 sti/mex 2 čet/giov 3 pet/ven 4 sub/sab 5 ned/dom*  
*6 pon/lun 7 ut/mar 8 sti/mex 9 čet/giov 10 pet/ven 11 sub/sab 12 ned/dom*  
*13 pon/lun 14 ut/mar 15 sti/mex 16 čet/giov 17 pet/ven 18 sub/sab 19 ned/dom*  
*20 pon/lun 21 ut/mar 22 sti/mex 23 čet/giov 24 pet/ven 25 sub/sab 26 ned/dom*  
*27 pon/lun 28 ut/mar 29 sti/mex 30 čet/giov 31 pet/ven*

*Svibanj/Maj • Maggio/Maio*



2002



1 sub/sab **2 ned/đom**

3 pon/lun 4 ut/mar 5 sti/mex 6 čet/giov 7 pet/ven 8 sub/sab **9 ned/đom**

10 pon/lun 11 ut/mar 12 sti/mex 13 čet/giov 14 pet/ven 15 sub/sab **16 ned/đom**

17 pon/lun 18 ut/mar 19 sti/mex 20 čet/giov 21 pet/ven **22 sub/sab 23 ned/đom**

24 pon/lun **25 ut/mar 26 sti/mex 27 čet/giov 28 pet/ven 29 sub/sab 30 ned/đom**

*Lipanj/Domačić • Giugno/Souigno*



2002



*1 pon/lun 2 ut/mar 3 sti/mer 4 čet/gio 5 pet/ven 6 sub/sab 7 ned/dom*  
*8 pon/lun 9 ut/mar 10 sti/mer 11 čet/gio 12 pet/ven 13 sub/sab 14 ned/dom*  
*15 pon/lun 16 ut/mar 17 sti/mer 18 čet/gio 19 pet/ven 20 sub/sab 21 ned/dom*  
*22 pon/lun 23 ut/mar 24 sti/mer 25 čet/gio 26 pet/ven 27 sub/sab 28 ned/dom*  
*29 pon/lun 30 ut/mar 31 sti/mer*

*Sepanj/Zetvenjak*  
*Luglio/Louio*



2002





1čet/giov 2pet/ven 3sub/sab 4ned/đom

5pon/łun 6ut/maz 7sri/mer 8čet/giov 9pet/ven 10sub/sab 11ned/đom

12pon/łun 13ut/maz 14sri/mer 15čet/giov 16pet/ven 17sub/sab 18ned/đom

19pon/łun 20ut/maz 21sri/mer 22čet/giov 23pet/ven 24sub/sab 25ned/đom

26pon/łun 27ut/maz 28sri/mer 29čet/giov 30pet/ven 31sub/sab

*Kolovoz/Angust*  
*Agosto/Agusto*

2002





*1 ned/dom*  
*2 pon/lun 3 ut/mar 4 sti/mer 5 čet/giov 6 pet/ven 7 sub/sab 8 ned/dom*  
*9 pon/lun 10 ut/mar 11 sti/mer 12 čet/giov 13 pet/ven 14 sub/sab 15 ned/dom*  
*16 pon/lun 17 ut/mar 18 sti/mer 19 čet/giov 20 pet/ven 21 sub/sab 22 ned/dom*  
*23 pon/lun 24 ut/mar 25 sti/mer 26 čet/giov 27 pet/ven 28 sub/sab 29 ned/dom*  
*30 pon/lun*

*Rujan/Smokoenjak*  
*Settembre/Satenbre*



2002



*1ut/mar 2sri/mer 3čet/giov 4pet/ven 5sub/sab 6ned/dom*  
*7pon/lun 8ut/mar 9sri/mer 10čet/giov 11pet/ven 12sub/sab 13ned/dom*  
*14pon/lun 15ut/mar 16sri/mer 17čet/giov 18pet/ven 19sub/sab 20ned/dom*  
*21pon/lun 22ut/mar 23sri/mer 24čet/giov 25pet/ven 26sub/sab 27ned/dom*  
*28pon/lun 29ut/mar 30sri/mer 31čet/giov*

*Listopad/Miholjšćak*  
*Ottobre/Mtuobre*

2002





*1pet/ven 2sub/sab 3ned/dom*

*4pon/lun 5ut/mar 6sti/mer 7čet/giov 8pet/ven 9sub/sab 10ned/dom*

*11pon/lun 12ut/mar 13sti/mer 14čet/giov 15pet/ven 16sub/sab 17ned/dom*

*18pon/lun 19ut/mar 20sti/mer 21čet/giov 22pet/ven 23sub/sab 24ned/dom*



*25pon/lun 26ut/mar 27sti/mer 28čet/giov 29pet/ven*

*30sub/sab*

# 2002

*Studení/Martínšćák • Novembře/Nuvenbře*



*1 ned/đom*

*2 pon/łun 3 ut/mar 4 sti/mex 5 čet/giov 6 pet/ven 7 sub/sab 8 ned/đom*

*9 pon/łun 10 ut/mar 11 sti/mex 12 čet/giov 13 pet/ven 14 sub/sab 15 ned/đom*

*16 pon/łun 17 ut/mar 18 sti/mex 19 čet/giov 20 pet/ven 21 sub/sab 22 ned/đom*

*23 pon/łun 24 ut/mar 25 sti/mex 26 čet/giov 27 pet/ven 28 sub/sab 29 ned/đom*

*30 pon/łun 31 ut/mar*

2002

*Prosinac/Prosunac  
Dicembre/Dicembre*





*Zavičajna naklada "Zakan Juti", Pula • Casa editrice istriana "Zakan Juti" di Pola  
u suradnji s Centrom za povijesna istraživanja, Rovinj • in collaborazione con il Centro di ricerche storiche di Rovigno*

*Fotografije iz zbirki Giovannina Radossija, Ivana Bojaričić, Desideria Dazzata i Franke Mlodičić  
te iz fondusa Centra za povijesna istraživanja – Rovinj i Ujgiltu Giucicina •*

*Fotografie dalle collezioni di Giovanni Radossi, Ivan Bojaričić, Desideria Dazzata, Franke Mlodičić,  
dall'archivio del Centro di ricerche storiche di Rovigno e di Ujgiltu Giucicin •*

*Fotografija Rovinjskog Sela prouzeta je iz knjige Ujkoslava Bnatulčića "Rovinjsko Selo", Zagreb, 1959. •  
La fotografia di Villa di Rovigno è riprodotta dal volume di Ujkoslav Bnatulčić "Rovinjsko Selo", Zagabria, 1959*

*Objavljeno tiskom Alde Klimana i Marine Buidicina • A cura di Aldo Kliman e Marina Buidicin  
Grafička oprema Aldo Kliman • Ueste grafica di Aldo Kliman*